English

GX II GOLD 750/850
GX III GOLD 550/650/750/850/1050/1250
User Guide

Ver 1.0 2023/08

Safety Instructions

- Do not open the power supply unit as this can lead to serious injury or death.
- Do not insert objects into spinning fan. This will damage the power supply unit and can lead to injuries.
- Do not use excessive force when attaching the power connectors to the power supply unit. When correct connectors are used, excessive force is not need to install them.
- Keep power supply unit in dry environments away from humidity. If the power supply unit gets wet, immediately remove the AC power plug from the wall and the power supply unit. For your own safety, it is recommended that you do not use the power supply unit again after getting it wet.
- Avoid using low quality extension cables for the power supply side connectors as this can cause the cables to melt and even lead to fire.
- This power supply unit has been tested for PC usage only. We cannot guarantee operation or safety performance when used for other applications.

Installing the Power Supply Unit

1. Make sure the main power switch is turned off before installing the power supply unit.
2. Secure the power supply unit within the PC case enclosure with 3 or 4 screws for grounding and stability purposes.
3. Connect the power connectors according to the motherboard, graphics card, and other device user guides that will be used in the system.
4. Connect the AC power connector.
5. Switch on the power switch.

Troubleshooting

If your system does not turn on after installing the power supply, please follow the troubleshooting guide as listed below:

1. Make sure the AC power cord is correctly and firmly connected on both sides.
2. Make sure the switch is turned on.
3. Make sure the main power connector and +12V power connectors are correctly connected to the motherboard.
4. If the power supply does not function properly, please contact our customer support immediately.

Warranty

Cooler Master guarantees this device to be free of defects in material and workmanship and provides a minimum 10-year hardware guarantee starting from the date of purchase. Please register on our official website to activate your limited warranty. This product was designed and intended for computer usage only. Using this device for other applications will void the warranty. If you are not familiar with computer hardware installation, please ask a professional for assistance.
This warranty only applies to the power supply unit and does not include accessories or connected components.
This warranty only applies to damage caused by normal use and is void if it is determined that the device was damaged because of abuse, alteration, misuse, negligence, incorrect voltage supply, air/water pollution, accidents, or natural disasters.
Please use the included power cables. Do NOT mix cables from different series with different units. If the power supply or other equipment is damaged due to not using the original cable, the warranty will be void and we will not provide warranty services.
In the event of any defects within the warranty period, please return product to the dealer or retailer from whom you purchased for a replacement/repair.
Please contact our customer service team for any technical or product related questions.

Limited Warranty Period: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Customer Support: https://account.coolermaster.com

Pin Layout Connectors

български / Čeština / Dansk / Deutsch / Ελληνικά / Español / Français / Hrvatski / Italiano / Magyar / Nederlands / Polski / Português / Română / Русский / Slovenčina / Suomalainen / Svenska / Türkçe / Українська / 한국어 / 日本語 / 简体中文 / 繁體中文 / Pinbelegung von Connectors / Конектори / Διάταξη ακροδεκτών / Conectores de pines / Connecteurs / Piedinatura connettore / Csatlakozók érintkező-kiosztása / Pin-indeling connectoren / Konektor Układ styków / Pinagem dos conectores / Pin layout conectori / Распиновка разъемов / Pin layout kontakter / Pin konektori / Pin Yerleşim Konektörleri / مخطط توزيع دبابيس الموصلات / 커넥터 핀 배치도 / コネクタピン配置図 / 连接器引脚布局 / 連接器接腳圖

Main Power Connector

Pin1 Pin13

Pin	Description	Pin	Description
1	+3.3V	13	+3.3V +3.3V_
2	+3.3V	14	-12V
3	COM	15	COM
4	+5V	16	PS-ON
5	+5V	17	COM
6	+5V	18	COM
7	COM	19	COM
8	P.G.	20	-----
9	+5V_in	21	+5V
10	+12V	22	+5V
11	+12V	23	+5V
12	+3.3V	24	COM

+12V Power connector

Pin1 Pin5

Pin	Description
1	COM
2	COM
3	COM
4	COM

PCIe Power connector

Pin1 Pin3

Pin	Description
1	+12V
2	+12V
3	+12V
4	COM

12VHPWR Power Connector

Pin1 Pin7

S1 S2 S3 S4

Pin	Description	Pin	Description
1	+12V	7	GND
2	+12V	8	GND
3	+12V	9	GND
4	+12V	10	GND
5	+12V	11	GND
6	+12V	12	GND
S1	CARD_PWR_STABLE	S3	SENSE 0
S2	CARD_CBL_PRESH	S4	SENSE 1

Serial ATA Power Connector

Pin	Description
1	+3.3V
2	COM
3	+5V
4	COM
5	+12V

Peripheral Connector

Pin	Description
1	+12V
2	COM
3	COM
4	+5V

Company Information

معلومات الشركة / **Информация за компанията / 公司資訊 / 公司信息 /**
Informace o společnosti / Firmaoplysninger / Unternehmensinformationen /
Στοιχεία εταιρείας / Información sobre la empresa/ Informations de l'entreprise/
Yhtiön tiedot / Informacije o tvrtki / Vállalati információ / Informasi perusahaan /
Informazioni sull'azienda / 会社情報 / 회사 정보 / Bedrijfsinformatie /
Selskapsinformasjon/ Informacje o firmie / Informação da empresa / Informații despre companie /
Информация о компании / Företagsinformation / Informacije o kompaniji / Şirket bilgileri / 企业信息

Europe - Cooler Master Europe B.V.
Lodewijkstraat 1b, 5652AC Eindhoven, The Netherlands
Tel: +31-(0)40-702-0900

North America – CMI USA, Inc.
1 N Indian Hill Blvd Suite 200,
Claremont, CA 91711, USA
Tel: +1-888-624-5099

China - Cooler Master China
Room 112, Building 9, No. 327, Songjin Road, Jinshanwei Town,
Jinshan Dist., Shanghai City, China
Tel: +86-21-51872177

For Australia only:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
[Asia Pacific - Cooler Master Technology Inc. 7F., No. 398, Xinhu 1st Rd., Neihu Dist., Taipei City 114065]
Telephone: +886-2-2235-3157 [standard international call charges apply.]

Cet appareil et ses cordons se recyclent.
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

تعليمات السلامة

1. لا تفتح وحدة إمداد الطاقة لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث إصابات أو وربما يؤدي إلى موت محقق
2. لا تدخل أي شيء في المراوح الدائرة. سيلف ذلك وحدة إمداد الطاقة أو قد يؤدي إلى حدوث إصابات
3. لا تستخدم أي قوة مفرطة عند توصيل موصلات الطاقة. فعند اختيار الموصلات المناسبة لن يتطلب الأمر أي ضغط مفرط لتثبيتها.
4. احفظ وحدة إمداد الطاقة بعيدًا عن الرطوبة، في حالة حدوث بلل تجفف الطاقة، انزع القابس من مصدر التغذية الخاص بك فورًا وقم بإزالة وحدة إمداد الطاقة من الكمبيوتر على الفور. هذا من أجل أمانك، يُنصح بعدم استخدام وحدة إمداد الطاقة مرة أخرى بعد تعرضها للماء أو سلامة عند استخدامها في تطبيقات أخرى.

تركيب موفر الطاقة

1. تأكد من أن مفتاح الطاقة مغلق قبل تركيب وحدة إمداد الطاقة.
2. ثبت موفر الطاقة داخل الهيكل باستخدام أو أربعة براغي.
3. وصل موصلات الطاقة وفقًا لأدلة الاستخدام الكمبيوتر الشخصي.
4. وصل موفر طاقة التيار المتردد.
5. شغل مفتاح الطاقة

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا لم يعمل النظام الخاص بك بعد تركيب موفر الطاقة، يرجى اتباع دليل!

الضمان

خلو هذا الجهاز من العيوب سواء في المواد والتصنيع كما تقدم ضمان لمدة عشرة أعوام Cooler Master تضمن شركة في تاريخ الشراء وبعد أشهر 10 سنوات للحصول على الضمان المحدود، يرجى التسجيل في موقع الويب الرسمي الخاص بنا.

هذا المنتج مصمم لاستخدام الكمبيوتر فقط. إن استخدام هذا الجهاز في أي تطبيقات أخرى، سيُبطل هذا الضمان. إذا كنت غير ملم بتركيب أجهزة الكمبيوتر، يرجى طلب مساعدة مهنية.

يسري الضمان على وحدة إمداد الطاقة وإلا يشمل الملحقات.

يسري الضمان على التلفيات الناتجة طال الاستخدام العادي، وتصبح لاغيًا إذا تبين أن الجهاز قد تعرض للتلف بسبب إساءة الاستخدام أو التبديل أو الاستخدام الخاطئ أو الإهمال أو اتباع جهد كهربائي (فولتية) غير صحيح أو تلوث الهواء/الماء أو الحوادث أو الكوارث الطبيعية.

يرجى استخدام كابلات الطاقة التي تم تضمينها. لا تخلط بين كابلات من سلاسل مختلفة مع وحدات مختلفة، في حالة تلف معدات الإمداد بالطاقة أو جهاز آخر نتيجة عدم استخدام الكابل الأصلي، سيكون الضمان لاغيًا وان يتم تقديم خدمات الضمان. في حالة حدوث أي خلل أثناء فترة الضمان، يرجى إعادة المنتج إلى الوكيل أو بائع التجزئة الذي اشتريت منه.

لأستشارات الإصلاح، يرجى الاتصال بفريق دعم العملاء الخاص بنا للإجابة على أي استفسارات تقنية متعلقة بالمنتج.

فترة الضمان المحدود:
http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
دعم العملاء:
https://account.coolermaster.com

Română

Русский

Slovenčina

Suomalainen

Svenska

Türkçe

Українська

한국어

日本語

简体中文

繁體中文

Инструкции за безопасност

- Не отваряйте електрозахранващия блок, тъй като това може да доведе до нараняване или дори до сигурна смърт.
- Не вкарвайте предмети във въртящ се вентилатор. Това ще повреди електрозахранващия блок или може да доведе до наранявания.
- Не използвайте никаква груба сила при свързване на конекторите за захранването. Когато е избран правилният конектор, не би трябвало да е необходимо да използвате груба сила.
- Съхранявайте захранващия блок в суха среда, далеч от влажност. В случай, че електрозахранващия блок се намокри, директно изключете захранващия щепсел, ако е необходимо. За Ваша собствена безопасност е да избягвате да използвате отново електрозахранващия блок.
- Опитайте се да избегнете използването на удължаващи кабели за захранващия конектор, това може да причини стопяване на кабела или дори да доведе до пожар.
- Този електрозахранващ блок е изпитан за използване на настолен компютър. Ние не можем да гарантираме безопасност или правилна работа при използване за други приложения.

Монтиране на електрозахранването

1. Уверете се, че превключвателят на захранването е изключен преди да монтирате електрозахранващия блок.
2. Захванете здраво електрозахранващия блок в корпуса като използвате предоставените 3 или 4 болтчета, за да се осигури заземяване.
3. Свържете захранващите конектори съгласно ръководствата за потребителя на дънната платка, графичната карта или които и да е други устройство.
4. Свържете захранващия конектор за променлив ток.
5. Включете превключвателя на захранването.

Отстраняване на неизправности

Ако Вашата система не се включи след монтиране на електрозахранващия блок, моля, следвайте указанията за отстраняване на неизправности, както е описано по-долу:

1. Моля, уверете се, че захранващият кабел за променлив ток е свързан правилно.
2. Моля, уверете се, че превключвателят на захранването е включен.
3. Моля, уверете се, че конекторът за основното захранване и конекторите за захранване +12V са свързани правилно към дънната платка.
4. Ако електрозахранващият блок не работи правилно, моля, свържете се незабавно с нашата поддръжка на клиенти.

Гаранция

Cooler Master гарантира, че това устройство е без дефекти в материала и изработката и предоставя минимум 10 -годишна ограничена гаранция на хардуера за електрозахранването от датата на закупуване. Моля, регистрирайте се на нашия официален уебсайт за Вашата ограничена гаранция.
Този продукт е проектиран само за употреба на компютър. Използването на това устройство в някое друго приложение ще направи гаранцията невалидна. Ако не сте запознати с монтирането на компютърен хардуер, моля, поискайте професионална помощ.
Гаранцията се отнася за електрозахранващия блок и не включва принадлежности.
Гаранцията се отнася за щети, причинени по време на нормална употреба, и е невалидна, ако се определи, че устройството е повредено поради неправилна употреба, поправяне, злоупотреба, небрежност, неправилно захранващо напрежение, замърсяване с въздух/вода, инциденти или природни бедствия В случай на дефекти по време на гаранционния период, моля, върнете Вашия.
Моля, използвайте включените кабели. НЕ смесвайте кабели от различни серии с различни устройства. Ако захранването или друго оборудване е повредено, защото не сте използвали оригиналния кабел, гаранцията ще се анулира и няма да Ви бъдат предоставени гаранционни услуги.
продукт на дилъра или търговеца на дребно, от който сте го закупили, за подмяна/ремонт.
Моля, свържете се с нашия екип за поддръжка на клиенти за всякакви технически въпроси.

Период на ограничена гаранция:http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Поддръжка на клиенти:https://account.coolermaster.com

安全說明

- 請勿拆開電源供應器，以免導致安僅或甚至可能致命。
- 請勿將物體插入旋轉的風扇，以免損坏電源裝置，造成人身伤害。
- 請勿強行用力連接電源接頭，連接正確的接頭時，不應強行用力連接。
- 請將電源供應器存放在遠離濕氣的乾燥環境中。萬一電源供應器發潮，請在必要時拉出電源插頭，為了您安全著想，請避免再次使用電源供應器。
- 請勿使用劣質延長使用延長線，以免導致延長線過度，或引發火災。
- 本電源供應器已針對 PC 使用所測試，用於其他應用時，我們無法保證任何安全或正確操作。本產品製造商及其供應商對，因不當使用、照保損失又，

安裝電源供應器

1. 請在安裝電源供應器前，確定電源開關已關閉。
2. 為了接地，請使用 3 或 4 顆螺絲將電源供應器固定於機殼內。
3. 根據主機板、顯示卡、或任何其他裝置的使用指南，連接電源接頭。
4. 連接 AC 電源接頭。
5. 開啟電源開關。

故障排除

若您的系統未在安裝電源供應器後開啟，請依照下述故障排除指南進行：

1. 請確定正確接上 AC 電源線。
2. 請確定已開啟電源開關。
3. 請確定主電源接頭與 +12V 電源接頭正確連接主機板。
4. 若電源供應器未正確作用，請立即聯繫我們的客服支援團隊。

有限保固期間：http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
客戶支援：https://account.coolermaster.com

保固

Cooler Master 保證本裝置自購買日起無材與工藝瑕疵，並提供電源供應器至少 10 年的硬體有限保固。請在我們的官網上註冊，以享有有限保固。
本產品僅供電腦之用。將本裝置用於任何其他應用，將會使保固失效，若您不熟悉電腦硬體安裝，請尋求專業協助。
為了您的安全，不要再使用電源。
注意事項請務必使用延長線上使用延長線，以免過或線損線坏，甚至導致起火。
此電源裝置經測試可用于 PC 用途。如果用于其它用途，我们不能保证其安全或正常使用。

安裝电源

1.安装电源装置前确保电源开关已关闭。
2.使用 3 或 4 个螺钉将电源固定在机箱内以实现接地。
3.按照主板、图形卡或其它设备的用户指南连接电源接口。
4.连接交流电源接口。
5.开启电源开关。

故障排除

如果安装电源后系统没有打开：请参照下面的故障排除指南查找原因：

1.请确保交流电源线连接正确。
2.请确保电源开关开启。
3.请确保主电源接口和 +12V 电源接口正确连接到主板。
4.如果电源工作不正常，请立即与我们的客户支持人员联系。

保修

Cooler Master 保证自购买之日起为此电源设备提供最少 10 年的硬件有限保修。
确保其不存在材料和工艺方面的任何瑕疵。请在我们的官网上注册以获得有限保修。
本产品仅用于计算机用途。将其用于它应用中使用此设备将使保修失效。如果您不熟悉计算机硬件安装，请让专业人员协助。
本保修适用于电源装置，不包括附件。
本保修适用于正常使用情况下造成的损坏。如果我们认定设备损坏归因于滥用、改造、误用、疏忽、供电电压不正确、空气/水污染、事故或自然灾害，则保修失效。
请使用附带的电源线。请勿将不同系列的线缆与不同的装置混合使用。如果因使用非原装电源线而损坏，保修将失效，我们不会提供保修服务。
如果产品在保修期内出现任何故障，请将产品退回原经销商或零售商处进行更换/维修。
请联系我们的客户支持团队以了解技术相关问题。

有限保修期：http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
客户支持：https://account.coolermaster.com

有毒有害物质标示

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB板	○	○	○	○	○	○
元器件	X	○	○	○	○	○
结构件	○	○	○	○	○	○
塑胶件	○	○	○	○	○	○
线材	○	○	○	○	○	○
风扇	—	○	○	○	○	○
其它辅料	○	○	○	○	○	○

○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

上述规范仅适用于中国法律

Hrvatski

Sigurnosne upute

- Nemojte otvarati jedinicu za napajanje jer to može dovesti do ozljeda ili čak i do sigurne smrti.
- Nemojte umetati predmete u ventilator koji se okreće. To će oštetiti jedinicu za napajanje i može dovesti do ozljeda.
- Nemojte silom spajati strujne konektore. Kad su odabrani pravi konektori, nema potrebe za korištenjem sile.
- Napajanje čuvajte u suhom okruženju daleko od vlage. U slučaju da se napajanje smoči, po potrebi izravno isvucite strujni utikač. Radi vlastite sigurnosti izbjegavajte ponovno korištenje napajanja.
- Nastojte izbjegavati korištenje produžnih kabela za strujne konektore, zbog toga se kabel može otopiti ili uzrokovati požar.
- Ova je jedinica za napajanje testirana za upotrebu s osobnim računalom. Ne možemo jamčiti sigurnan ni ispravan rad kad se koristi za druge namjene.

Ugradnja električnog napajanja

1. Pobrinite se da je prekidač za uključivanje isključen prije instalacije jedinice za napajanje.
2. Učvrstite napajanje unutar kućišta pomoću 3 ili 4 vijka za uzemljenje.
3. Spojite dva kontakta u skladu s korisničkim priručnikom za matičnu ploču, grafičku karticu ili druge uređaje.
4. Spojite strujni konektor za izmjeničnu struju.
5. Uključite prekidač za uključivanje.

Otklanjanje poteškoća

Ako se vaš sustav ne uključuje nakon instalacije napajanja, slijedite donji vodič za otklanjanje poteškoća:

1. Provjerite je li strujni kabel za izmjeničnu struju ispravno spojen.
2. Provjerite je li prekidač uključen.
3. Pobrinite se da su glavni strujni konektor i strujni konektori od +12 V ispravno spojeni na matičnu ploču.
4. Ako napajanje ne radi ispravno, odmah se obratite našoj korisničkoj podršci.

Jamstvo

Cooler Master jamči kako na ovom proizvodu neće biti nedostataka u materijalu ili izradi, te daje ograničeno hardversko jamstvo od najmanje 10 godine za napajanje na datum računa. Za svoje se ograničeno jamstvo registrirajte na našoj službenoj stranici.
Ovaj je proizvod dizajniran samo za upotrebu na računalu. Korištenje ovog proizvoda za bilo koju drugu potrebu će poništiti jamstvo. Ako niste vješti s instalacijom računalnog hardvera, za pomoć zamolite stručnjaka.
Jamstvo se odnosi na jedinicu za napajanje i ne uključuje dodatke.
Jamstvo se odnosi na oštećenja uzrokovana normalnim korištenjem i poništava se ako se utvrdi da je uređaj oštećen zbog zloporabe, mijenjanja, pogrešne uporabe, nemara, nepravilnog napona, zagađenja zrakom/vodom, nesreća ili prirodnih katastrofa.
Upotrebljavajte priložene kabele za napajanje. NEMOJTE upotrebljavati kabele iz različitih serija na različitim uređajima. Ako se izvor napajanja ili druga oprema ošteti zbog upotrebe drugačijeg kabela, jamstvo neće vrijediti i nećemo vam moći pružiti servis u okviru jamstva.
U slučaju nedostataka tijekom razdoblja jamstva vratite svoj proizvod prodavatelju od kojeg ste ga kupili radi zamjene/popravka.
Za sva tehnička pitanja se obratite našem timu za korisničku podršku.

Razdoblje ograničenog jamstva : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Korisnička podrška : https://account.coolermaster.com

Čeština

Bezpečnostní pokyny

- Neotevírejte jednotku zdroje napájení, protože by mohlo dojít k úrazu nebo dokonce smrti.
- Nevkládejte předměty do rotujícího ventilátoru. Poškodíte tak jednotku zdroje napájení nebo můžete způsobit úraz.
- Při připojování konektorů napájení nevyvíjejte příliš velkou sílu. Při výběru správných konektorů není třeba používat velkou sílu.
- Zdroj napájení uchovávejte v suchém prostředí, kde není vlhko. Pokud bude zdroj napájení mokrý, vytáhněte v případě potřeby přímo zástrčku napájení. V zájmu vlastní bezpečnosti se vyvarujte opětovného používání zdroje napájení.
- Ke konektorům napájení nepoužívejte prodlužovací kabely. Mohlo by dojít k roztavení kabelu nebo dokonce požáru.
- Tato jednotka zdroje napájení byla testována pro použití s osobním počítačem. Nemůžeme zaručit její bezpečné nebo řádné fungování při jiném použití.

Instalace zdroje napájení

1. Před instalací jednotky zdroje napájení zkontrolujte, zda je vypínač vypnutý.
2. Upevněte zdroj napájení uvnitř skříně pomocí 3 či 4 šroubů kvůli uzemnění.
3. Připojte konektory napájení podle uživatelské příručky k základní desce, grafické kartě a jakémukoli jinému zařízení.
4. Připojte konektor napájení střídavým proudem.
5. Zapněte vypínač.

Odstraňování problémů

Pokud se systém po instalaci zdroje napájení nezapne, postupujte podle příručky pro odstraňování problémů, jak je uvedeno níže:

1. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel střídavého proudu správně připojen.
2. Zkontrolujte, zda je vypínač zapnutý.
3. Zkontrolujte, zda jsou hlavní konektor napájení a konektory napájení +12 V správně připojeny k základní desce.
4. Pokud zdroj napájení nefunguje správně, obraťte se prosím neprodleně na naši zákaznickou podporu.

Záruka

Společnost Cooler Master zaručuje, že toto zařízení neobsahuje vady materiálu a zpracování a poskytuje minimální 10 rok hardwarovou omezenou záruku na zdroj napájení platnou od data nákupu. Chcete-li získat omezenou záruku, zaregistrujte se prosím na našem oficiálním webu.
Tento produkt je určen pouze pro použití v počítačem. Jakékoli jiné použití tohoto zařízení bude mít za následek neplatnost záruky. Pokud nejste seznámeni s instalací hardwaru do počítače, požádejte o pomoc odborníka.
Záruka se vztahuje na jednotku zdroje napájení a nikoli na příslušenství.
Záruka se vztahuje na škody způsobené během používáním a je neplatná, pokud bude zjištěno, že zařízení bylo poškozeno z důvodu špatného zacházení, úpravy, nesprávného použití, zanedbání, nesprávného zdroje napětí, znečištění vzduchem/vodou, nehod nebo přírodních katastrof.
Použijte přiložené napájecí kabely. NEKOMBINUJTE kabely z odlišných řad s odlišnými jednotkami. V případě poškození zdroje napájení nebo dalšího vybavení z důvodu použití nesprávného kabelu, pozbyde záruka a nárok na záruční opravu.
Pokud dojde v průběhu období záruky k jakékoli vadě, vratte produkt obchodníkovi nebo prodejci, od kterého jste ho zakoupili, a požádejte ho o výměnu/opravu.
Budete-li mít jakékoli technické dotazy, obraťte se prosím na náš tým zákaznické podpory.

Období omezené záruky : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Zákaznická podpora : https://account.coolermaster.com

Dansk

Sikkerhedsanvisninger

- Strømforsyningsenheden må ikke åbnes, da dette kan indebære fare ulykker med personskade eller dæden som følge.
- Stik aldrig noget ind i en drejende ventilator. Dette vil ødelægge strømforsyningsenheden og kan indebære fare for ulykker med personskade.
- Der må ikke anvendes vold ved forbindelse af strømstikkene. Passende stik burde kunne samles uden anvendelse af store kræfter.
- Placer strømforsyningsenheden i en tør omgivelse, hvor der ikke er risiko for fugt. Hvis kabinettet skulle blive våd, træk omgående netstikket ud. For din egen sikkerheds skyld bør strømforsyningsenheden ikke tændes igen.
- Om muligt bør det undgås at anvende forlængerkabler for tilslutning af strømforsyningsenheden, det kan medføre at kablet smelter eller begynder at brænde.
- Denne strømforsyningsenhed er blevet testet for anvendelse med en PC. Vi kan ikke garantere for en sikker eller egnet anvendelse i forbindelse med andre apparater.

Brugervejledning

Installation af strømforsyningen

1. Kontroller at effektafbryderen er slukket (off), før installationen af strømforsyningsenheden påbegyndes.
2. Sikr strømforsyningen jordforbindelse i kabinettet med 3 til 4 skruer.
3. Tilslut strømstikkene for bundkort, grafikkort eller andet udstyr jf. den respektive brugervejledning.
4. Tilslut AC strømstikket.
5. Tænd for effektafbryderen.

Fejlfinding

Hvis dit system ikke starter efter at strømforsyningen er installeret følg vejledningen for fejlfinding længere nede:

1. Kontroller, at AC strømkablet er korrekt tilsluttet.
2. Kontroller, at effektafbryderen er tændt.
3. Kontroller, at hovedstrømstikket og + 12 V strømstikkene er korrekt tilsluttet til bundkortet.
4. Hvis strømforsyningen ikke virker korrekt kontakt venligst omgående vores kundeservice.

Garanti

Cooler Master garanterer, at dette produkt er fri for materiale- og produktionsfejl og giver minimum 10 års begrænset garanti på denne strømforsyningsenhed regnet fra købsdatoen. Venligst registrer enheden på vores officielle webside for at aktivere den begrænsede garanti.
Dette produkt er kun beregnet for at blive anvendt i forbindelse med computer. Enhver anden anvendelse vil medføre bortfald af garantien. Hvis du ikke er fortrolig med installation af computer hardware bør du rekvirere professionel hjælp.
Garantien gælder kun for strømforsyningsenheden og ikke andet ekstra tilbehør.
Garantien dækker skader som opstår under normal anvendelse, dog ikke i tilfælde af misbrug af, ændringer på, ikke formålsbestemt anvendelse af, forkert strømforsyning til enheden, hvis enheden udsættes for vand eller luftforurening, brugers uagtsomhed, ulykker eller naturkatastrofer.
Brug venligst de medfølgende strømkabler. Kabler fra forskellige serier må IKKE bruges med forskellige enheder. Hvis strømforsyningen eller andet udstyr beskadiges, fordi de originale kabler ikke bruges, annulleres garantien og du vil ikke få vores garantiservice.
I tilfælde af en defekt indenfor garantiperioden skal enheden returneres for reparation/erstatning til den forhandler, hvor enheden er blevet købt.
I tilfælde af tekniske spørgsmål tag kontakt med vores kundeservice.

Begrænset garanti : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Kundeservice : https://account.coolermaster.com

Nederlands

Veiligheidsinstructies

- Open de voedingsunit niet, want dit kan leiden tot letsel of zelfs fataal zijn.
- Steek geen objecten in een draaiende ventilator. Dit kan de voedingsunit beschadigen of tot letsel leiden.
- Gebruik geen brute kracht bij het aansluiten van de voedingsconnectors. Als de juiste connectors zijn gekozen, zou het uitoefenen brute kracht niet nodig moeten zijn.
- Bewaar de voeding in een droge omgeving uit de buurt van vocht. Trek als de voeding nat wordt de stekker onmiddellijk uit het stopcontact, indien van toepassing. Gebruik voor uw eigen veiligheid de voeding niet meer.
- Probeer gebruik van verlengkabels voor de voedingsconnectors te vermijden. Hierdoor kan de kabel smelten of er kan zelfs brand ontstaan.
- De voedingsunit is getest voor gebruik met een pc. Bij gebruik voor andere toepassingen kan veilige of juiste werking niet worden gegarandeerd.

De voeding installeren

1. Controleer voordat u de voedingsunit gaat installeren of de voedingsschakelaar op uit staat.
2. Zet met het oog op de aarding de voeding met 3 of 4 schroeven in de behuizing vast.
3. Sluit de voedingsconnectors volgens de gebruikershandleiding van het moederbord, de grafische kaart of een ander toestel aan.
4. Sluit de AC-voedingsconnector aan.
5. Zet de voedingsschakelaar op aan.

Problemen oplossen

Volg als het systeem na de installatie niet inschakelt de onderstaande leidraad voor het oplossen van problemen:

1. Controleer of de AC-voedingskabel correct is aangesloten.
2. Controleer of de voedingsschakelaar op aan staat.
3. Controleer of de netvoedingsconnector en de +12V voedingsconnectors correct op het moederbord zijn aangesloten.
4. Neem als de voeding niet naar behoren werkt onmiddellijk contact op met onze klantenservice.

Garantie

Cooler Master garandeert dat dit product gedurende vijf jaar vrij is van defecten voor wat betreft materiaal en fabricage bevat en biedt minimaal 10 jaar garantie op de hardware van de voeding, met ingang van de aankoopdatum. Registreer de voeding via onze officiële website voor beperkte garantie.
Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik met computers. Bij gebruik van dit toestel met enig ander apparaat komt de garantie te vervallen. Vraag als u niet bekend bent met het installeren van computerhardware om professionele assistentie.
De garantie is geldig voor de voedingsunit. Accessoires vallen niet onder de garantie.
De garantie geldt voor bij normaal gebruik ontstane schade en komt te vervallen als wordt vastgesteld dat het toestel beschadigd is geraakt als gevolg van misbruik, aanpassingen, verkeerd gebruik, onoplettendheid, verkeerde voedingsspanning, verontreinigde lucht of water, ongevallen of natuurrampen.
Gebruik de meegeleverde voedingskabels. Combineer GEEN kabels van verschillende series met verschillende eenheden. Als de voeding of andere apparatuur beschadigd raakt door het gebruik van een andere dan de originele kabel, wordt de garantie ongeldig en ontvangt u geen garantiediensten.
Retourneer in geval van een defect tijdens de garantieperiode het product naar de dealer of verkoper bij wie u het toestel heeft gekocht voor vervanging/reparatie.
Voor eventuele technische vragen kunt u contact opnemen met ons klantenserviceteam.

Beperkte garantieperiode : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Klantenservice : https://account.coolermaster.com

Suomalainen

Turvaohjeet

- Älä avaa virtalähdeyksikköä, koska tämä voi johtaa vammautumisiin tai jopa varmuudella tapahtuvaan henkenmenetykseen.
- Älä aseta esineitä pyörivään tuulettimeen. Tämä vahingoittaa virtalähdeyksikköä tai voi johtaa vammautumiseen.
- Älä käytä voimaa, yhdistäessäsi virtaliittimiä. Kun oikeat liittimet ovat valittuina, ei pitäisi tulla tarpeen käyttää voimaa.
- Pidä virtalähde kuivissa olosuhteissa ja poissa kosteudesta. Jos virtalähteen kotelo kastuu, vedä virtapistoke suoraan irti tarpeen vaatiessa. On oman turvallisuutesi mukaista olla käyttämättä virtalähdettä uudelleen.
- Pyri välttämään jatkojohtoja virtaliittimissä, nämä saattavat aiheuttaa johdon sulamisen tai jopa tulipalon.
- Tämä virtalähdeyksikkö on testattu tekonoilla käyttöä varten. Emme voi taata mitään turvallisia tai asianmukaisia käyttöjä muissa sovelluksissa käytettynä.

Virtalähteen asennus

1. Varmista että virtakytkin on kytketty pois päältä ennen virtalähdeyksikön asennusta.
2. Varmista virtalähde sen rasiaan käyttämällä 3 tai 4 ruuvia maadoitustarkoituksessa.
3. Liitä virtaliittimet emolevyn, grafiikkakortin tai minkä tahansa muun laitteen käyttöohjekirjan mukaisesti.
4. Liitä virtalähdeliitin.
5. Kytke päälle virtakytkin.

Vianmääritys

Jos järjestelmäsi ei kytkeydy päälle, kun virtalähde on asennettu, noudata alla olevaa vianmääritykseen opasta:

1. Varmista, että virtajohto on oikein liitetty.
2. Varmista, että virtakytkin on kytketty päälle.
3. Varmista, että päävirtaliitin ja +12V virtaliittimet ovat oikein liitettyinä emolevyyn.
4. Jos virtalähde ei toimi oikein, ota välittömästi yhteyttä asiakastukeen.

Takuu

Cooler Master takaa, että laitteessa ei ole materiaali- ja valmistusvirheitä, ja se takaa vähintään 10 vuoden rajoitetun takuun virtalähteestä varten ostopäivästä alkaen. Rekisteröidy virallisella verkkosivullamme rajoitettua takuuta varten.
Tämä tuote on suunniteltu vain tietokoneella käyttöä varten. Tämän laitteen käyttö minkään muun sovelluksen kanssa mitätöi takuun. Jos et ole tutustunut tietokonelaitteistolle asennukseen, pyydä ammattimaista apua.
Takuu kattaa virtalähdeyksikön, eikä sisällä lisävarusteita.
Takuu liittyy vahinkoihin, jotka ovat aiheutuneet normaalista käytöstä ja mitätöity, mikäli voidaan päätellä, että laite on vahingoittunut johtuen väärinkäytöstä, peukaloinnista, laiminlyönneistä, väärästä virtalähteen jännitteestä, veden/ilman saasteesta, vahingoista tai luonnonmullistuksista.
Käytä toimitukseen kuuluvia virtakaapeleita. ÄLÄ sekoita eri sarjan kaapeleita eri yksiköiden kassa. Jos virtalähde tai toinen laite on vahingoittunut muun kuin alkuperäisen kaapelin käytöstä johtuen, takuu mitätöityy emmekä me tarjoa takuupalveluita.
Mikäli on mitään vikaa takuujakson aikana, palauta tuotteemme vaihdettavaksi tai korjattavaksi edustusliikkeeseen tai jälleenmyyjälle, jolta ostit laitteen.
Ota yhteyttä asiakaspalvelutiimiimme kaikkien tekniseen kysymysten osalta.

Rajoitettu takuujakso : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Asiakastuki : https://account.coolermaster.com

Svenska

Türkçe

Українська

한국어

日本語

简体中文

繁體中文

Instructions de sécurité

- N'ouvrez pas l'unité d'alimentation au risque de vous exposer à des blessures, parfois mortelles.
- N'insérez aucun objet dans le ventilateur en rotation. Vous risquez ainsi d'endommager l'unité d'alimentation ou de causer des blessures.
- N'exercez pas une force brute pour le branchement des connecteurs d'alimentation. Si vous avez choisi les connecteurs corrects, aucune force brute ne devrait être nécessaire.
- Conservez l'alimentation électrique dans un environnement sec, à l'écart de l'humidité. Si l'alimentation électrique devient mouillée directement, débranchez la fiche électrique si nécessaire. Pour votre propre sécurité, abstenez-vous de réutiliser l'alimentation électrique.
- Efforcez-vous d'éviter d'employer des rallonges pour les connecteurs électriques. Vous risqueriez de faire fondre le câblage ou de provoquer un incendie.
- Cette unité d'alimentation électrique a été testée pour un usage avec un PC. Nous ne pouvons pas garantir un usage en toute sécurité ou un fonctionnement correct dans le cadre d'une autre application.

Installation de l'alimentation électrique

1. Assurez-vous que l'interrupteur électrique est désactivé avant d'installer l'unité d'alimentation électrique.
2. Fixez l'alimentation électrique dans le boîtier avec 3 ou 4 vis à des fins de mise à la terre.
3. Branchez les connecteurs électriques selon le guide utilisateur de la carte-mère, de la carte graphique ou de tout autre

Ελληνικά

Οδηγίες ασφαλείας

• Μην ανοίγετε το τροφοδοτικό, επειδή ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί ή ακόμη και βλάβιες θάνατος.
• Μην εισάγετε αντικείμενα στον περιστρεφόμενο ανεμιστήρα. Αυτό θα προκαλέσει βλάβη στο τροφοδοτικό ή ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί.
• Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη κατά τη σύνδεση των συνδετήρων τροφοδοσίας. Εφόσον επιλέξατε ακατάλληλο συνδετήρα, δεν χρειάζεται να ασκηθεί υπερβολική δύναμη.
• Φυλάσσετε το τροφοδοτικό σε ξηρό περιβάλλον μακριά από σημεία με υγρασία. Σε περίπτωση που το τροφοδοτικό βραχεί, τραβήξτε αμέσως την πρίζα εάν χρειαστεί. Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε ξανά το τροφοδοτικό για τη δική σας ασφάλεια.
• Απορρίψτε τη χρήση καλωδίων επέκτασης για τους συνδετήρες τροφοδοσίας. Ενδέχεται να προκύψει λειτουργία του καλωδίου ή ανάφλεξη.
• Το τροφοδοτικό έχει ελεγχθεί για τη χρήση Η/Υ. Δεν εγγυώμαστε την ασφαλή ή κατάλληλη λειτουργία όταν χρησιμοποιείται για άλλες εφαρμογές.

Οδηγίες χρήσης

Εγκατάσταση τροφοδοτικού

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος πριν την εγκατάσταση του τροφοδοτικού.
2. Ασφαλίστε το τροφοδοτικό εντός του περιβλήματος χρησιμοποιώντας 3 ή 4 βίδες για λόγους γείωσης.
3. Συνδέστε τους συνδετήρες τροφοδοσίας σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης της μητρικής πλακέτας, της κάρτας γραφικών ή οποιασδήποτε άλλης διάταξης.
4. Συνδέστε τον συνδετήρα τροφοδοσίας AC.
5. Ανάψτε τον διακόπτη τροφοδοσίας.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν το σύστημά σας δεν ενεργοποιηθεί μετά την εγκατάσταση του τροφοδοτικού, ακολουθήστε τις οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων όπως παρουσιάζονται παρακάτω:
1. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας AC έχει συνδεθεί σωστά.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας είναι ενεργοποιημένος.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο συνδετήρας δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας και οι συνδετήρες τροφοδοσίας +12V έχουν συνδεθεί σωστά με τη μητρική πλακέτα.
4. Εάν το τροφοδοτικό δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών αμέσως.

Εγγύηση

Το Cooler Master εγγυάται ότι η διάταξη δεν φέρει κανένα ελάττωμα υλικού ή στην κατασκευή του και παρέχει την ελάχιστη 10 χρόνια περιορισμένη εγγύηση υλικού για το τροφοδοτικό μετά από την ημερομηνία αγοράς. Εγγυόμαστε στον επίσημο ιστότοπό μας για να λάβετε την περιορισμένη εγγύηση.
Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε υπολογιστή. Η χρήση της διάταξης σε οποιαδήποτε άλλη εφαρμογή θα ακυρώσει την εγγύηση άμεσα. Εάν δεν είστε εξοικειωμένοι με την εγκατάσταση υλικού του υπολογιστή, ζητήστε τη συνδρομή επαγγελματία.
Η εγγύηση ισχύει για το τροφοδοτικό και δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα.
Η εγγύηση ισχύει για δύο προκλήθηκαν κατά τη συνήθη χρήση και καθίσταται άκυρη εάν κριθεί ότι η διάταξη υπέστη βλάβη λόγω κατάχρησης, τροποποίησης, αμέλειας, ακατάλληλης τάσης τροφοδοσίας, μόλυνσης ατμόσφαιρας/νερού, ατυχημάτων ή άλλων καταστροφών.
Χρησιμοποιείτε τα παρεχόμενα καλώδια τροφοδοσίας. MHN αναμιγνύετε καλώδια από διαφορετικές σειρές με διαφορετικές μονάδες. Εάν το τροφοδοτικό ή άλλος εξοπλισμός υποστεί ζημιά λόγω μη χρήσης του αρχικού καλωδίου, η εγγύηση καθίσταται άκυρη και δεν θα σας παρέχουμε υπηρεσίες εγγύησης.
Σε περίπτωση υπαρξης οποιουδήποτε ελαττώματος κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, επιστρέψτε το προϊόν στον αντιπρόσωπο ή τον πωλητή λιανικής από τον οποίο το αγοράσατε για ανταλλακτικό/επισκευή.
Επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών για οποιαδήποτε απορία τεχνικής φύσης.

Περίοδος περιορισμένης εγγύησης : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Υποστήριξη πελατών : https://account.coolermaster.com

Polski

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

• Nie wolno otwierać zasilacza, ponieważ może to spowodować obrażenia lub nawet doprowadzić do śmierci.
• Nie wkładać żadnych przedmiotów do obracającego się wentylatora. Wskutek tego nastąpi uszkodzenie zasilacza lub może to spowodować obrażenia ciała.
• Nie należy używać nadmiernej siły podczas podłączania złączy zasilania. Po wybraniu prawidłowych złączy nie powinno być konieczne użycie dużej siły.
• Zasilacz należy przechowywać w suchym środowisku z dala od wilgoci. Jeśli zasilacz ulegnie zmoczeniu, należy bezzwłocznie wyciągnąć wtyczkę zasilania w razie potrzeby. Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać ponownego użycia takiego zasilacza.
• Należy starać się unikać korzystania z przedłużaczy dla złącza zasilania, ponieważ może to spowodować problemy, takie jak przegrzewanie lub pożar.
• Niniejszy zasilacz został przetestowany pod kątem użycia z komputerem stacjonarnym. Nie możemy zagwarantować bezpiecznego ani prawidłowego działania zasilacza w przypadku jego użycia do innych celów.

Instalacja zasilacza

1. Przed zainstalowaniem zasilacza upewnij się, że przełącznik zasilania jest wyłączony.
2. W celu uziemienia przymocuj zasilacz wewnątrz obudowy za pomocą 3 lub 4 śrub.
3. Podłącz złącza zasilania zgodnie z podręcznikiem użytkownika płyty głównej, karty graficznej lub jakiegokolwiek innego urządzenia.
4. Podłącz złącze zasilania AC.
5. Włącz przełącznik zasilania.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli system nie włącza się po zainstalowaniu zasilacza, należy postępować zgodnie z instrukcją rozwiązywania problemów, zgodnie z poniższymi punktami:
1. Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
2. Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.
3. Upewnij się, że złącze głównego zasilania i złącza zasilania + 12V są prawidłowo podłączone do płyty głównej.
4. Jeśli zasilacz nie działa prawidłowo, należy natychmiast skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

Gwarancja

Firma Cooler Master gwarantuje, że niniejsze urządzenie jest wolne od wad materiałowych i wykonawczych i udziela 10-letniej ograniczonej gwarancji sprzętowej na zasilacz w dniu zakupu. Prosimy o zarejestrowanie się na naszej oficjalnej stronie internetowej w celu odebrania ograniczonej gwarancji.
Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku z komputerem. Używanie tego urządzenia w jakimkolwiek innym celu spowoduje unieważnienie gwarancji. Jeśli użytkownik nie posiada wiedzy na temat instalacji sprzętu komputerowego, powinien poprosić o fachową pomoc.
Gwarancja jest udzielana na zasilacz i nie obejmuje akcesoriów.
Gwarancja ma zastosowanie w przypadku szkód spowodowanych przez normalne użytkowanie i jest nieważna, jeśli okaże się, że urządzenie zostało uszkodzone z powodu niewłaściwego użycia, modyfikacji, zaniedbania, nieprawidłowego napięcia zasilającego, zanurzenia w płynie, zanieczyszczenia powietrza/wody, wypadków lub katastrof naturalnych.
Należy używać dostarczone kable zasilające. NIE należy mieszać kabli z różnych serii z różnymi urządzeniami. Jeżeli zasilacz albo inne urządzenie zostanie uszkodzone z powodu nie używania oryginalnego kabla, nastąpi utrata gwarancji i seria sześciorazowo zapewniać serwisu gwarancyjnego.
W przypadku wystąpienia jakichkolwiek wad w okresie gwarancyjnym prosimy o zwrot produktu do dealera lub sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, w celu wymiany/naprawy.
Prosimy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta w razie jakichkolwiek pytań technicznych.

Okres ograniczonej gwarancji : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Obsługa klienta : https://account.coolermaster.com

Magyar

Biztonsági utasítások

• Ne nyissa fel az elektromos tápegységet, mivel ez balesethez, vagy akár halálos sérüléshez is vezethet.
• Ne dugjon be semmilyen tárgyat a forgó ventilátorba. Ettől az elektromos tápegység károsodhat vagy sérülést szenvedhet.
• Az elektromos csatlakozók csatlakoztatásakor ne fejtsen ki túlzottan nagy erőt. Ha a megfelelő csatlakozókat választotta ki, nincs szükség nagy erőre a csatlakoztatáshoz.
• Az elektromos tápegységet tartsa száraz, nedvességtől mentes helyen. Ha az elektromos tápegységet közvetlenül érte a nedvesség, húzza ki az elektromos csatlakozót. Erre az Ön biztonsága érdekében van szükség, hogy ne használhassa újra az elektromos tápegységet.
• Kerülje a hosszabbító használatát, ettől a kábel megolvadhat, de akár tűz is keletkezhet.
• Ezt az elektromos tápegységet személyi számítógépekkel való használatra tesztelték. Egyéb felhasználás esetén nem tudjuk garantálni a biztonságos és megfelelő működést.

Felhasználói útmutató

Az elektromos tápegység telepítése

1. Az elektromos tápegység telepítése előtt győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló ki van kapcsolva.
2. Rögzítse a tápegységet a burkolaton belül 3 vagy 4 csavarral, testelés céljából.
3. Csatlakoztassa az elektromos csatlakozókat az alaplap, a grafikus kártya vagy egyéb egység felhasználói útmutatója szerint.
4. Csatlakoztassa az AC hálózati csatlakozót.
5. Kapcsolja be a főkapcsolót.

Hibakeresés

Ha a rendszer nem kapcsol be az elektromos tápegység telepítését követően, kövesse az alábbi hibakeresési útmutatót:
1. Győződjön meg róla, hogy az AC hálózati csatlakozódsínór megfelelően csatlakoztatva van.
2. Győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló be van kapcsolva.
3. Győződjön meg róla, hogy a fő tápcsatlakozó, illetve a +12V-os elektromos csatlakozók megfelelően csatlakoztatva vannak az alaplaphoz.
4. Ha tápegység nem működik megfelelően, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal.

Szavatosság

A Cooler Master garantálja, hogy a beszerzés nem rendelkezik anyag- és gyártási hibákkal, illetve a vásárlás napjától számítva legalább 10 éves korlátozott hardveres jótállást biztosít. Kérjük, regisztráljon hivatalos honlapunkon a korlátozott jótállás miatt.
Ez a termék kizárólag számítógépes felhasználásra készült. Az ezzel más célra történő felhasználásával a jótállás megszűnik. Ha nem rendelkezik megfelelő ismeretekkel a számítógépes hardverek beszerelésével kapcsolatban, kérjen professzionális segítséget.
A jótállás az elektromos tápegységre vonatkozik és nem tartalmazza a kiegészítőket.
A jótállás a normál használatból eredő károkra vonatkozik és érvényét veszti visszaélés, módosítás, helytelen használat, hanyagság, nem megfelelő tápfeszültség, levegő/víz okozta szennyeződés, balesetek vagy természeti katasztrófák okozta károk esetén.
Kérjük, a mellékelt kábelekkel használja. NE keverje a különböző sorozatokhoz tartozó kábeleket a különböző egységekkel. Ha a tápegység vagy más berendezés megrongálódik, mert nem az eredeti kábelt használja, a garancia érvényét veszíti, és nem nyújtunk garanciális szolgáltatást.
A jótállási időszak során jelentkező hibák esetén, kérjük, küldje vissza a terméket a márkakereskedőnek vagy viszonteladónak a csere/javítás érdekében.
Technikai jellegű kérdéseivel forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Korlátozott jótállási időszak : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Ügyfélszolgálat : https://account.coolermaster.com

Português

Instruções de segurança

• Não abra a unidade da fonte de alimentação, uma vez que isso poderá resultar em lesões ou até mesmo em morte.
• Não insira um objeto na ventoinha em rotação. Isso irá danificar a unidade da fonte de alimentação ou poderá resultar em lesões.
• Não utilize força excessiva para ligar os conectores. Não precisará de usar força excessiva se tiver escolhido os conectores certos.
• Mantenha a fonte de alimentação em ambientes secos, longe de humidade. Se a fonte de alimentação ficar molhada, desligue diretamente a ficha de alimentação, caso seja necessário. Deverá, para sua segurança, abster-se de voltar a utilizar a fonte de alimentação.
• Evite utilizar cabos de extensão para os conectores de alimentação, uma vez que isso poderá resultar no derretimento dos cabos ou até mesmo em incêndio.
• Esta unidade da fonte de alimentação foi testada para utilização com um computador. Não podemos garantir uma utilização segura ou adequada caso seja utilizada para outros fins.

Instalação da fonte de alimentação

1. Assegure-se de que o interruptor de alimentação está desligado antes de instalar a unidade da fonte de alimentação.
2. Fixe a fonte de alimentação na caixa, utilizando 3 ou 4 parafusos para a ligação à terra.
3. Ligue os conectores de alimentação de acordo com o guia de utilizador da placa principal (motherboard), placa gráfica ou de qualquer outro dispositivo.
4. Ligue o conector de alimentação de CA.
5. Ligue o interruptor de alimentação.

Resolução de problemas

Se o seu sistema não ligar depois de instalar a fonte de alimentação, siga as indicações para resolução de problemas listadas abaixo:
1. Assegure-se de que o cabo de alimentação de CA está corretamente ligado.
2. Assegure-se de que o interruptor de alimentação está ligado.
3. Assegure-se de que o conector de alimentação principal e os conectores de alimentação de +12V estão corretamente ligados à placa principal.
4. Se a fonte de alimentação não funcionar corretamente, contate imediatamente o apoio ao cliente.

Garantia

A Cooler Master garante que este dispositivo está isento de defeitos de material e fabrico e oferece uma garantia mínima limitada de hardware de 10 anos para a fonte de alimentação, válida a partir da data de aquisição. Por favor, registe-se no nosso website oficial para validar a sua garantia limitada.
Este produto destina-se unicamente para utilização com um computador. A utilização deste dispositivo para qualquer outro fim irá invalidar a garantia. Se não está familiarizado com a instalação de hardware para computadores, solicite assistência profissional.
A garantia aplica-se à unidade da fonte de alimentação e não inclui acessórios.
A garantia aplica-se a danos causados pela utilização normal e será nula, se for determinado que o dispositivo foi danificado em consequência de utilização indevida, alteração, acidente, fonte de alimentação incorreta, negligência, tensão incorreta, poluição atmosférica/de água, acidentes ou desastres naturais.
Utilize os cabos de alimentação fornecidos. NÃO misture cabos de outras séries em aparelhos diferentes. Se a fonte de alimentação ou outro equipamento sofrer danos devido à não utilização do cabo original, a garantia será anulada e não forneceremos serviços de assistência em garantia.
Em caso de defeito durante o período da garantia, devolva o produto ao revendedor ou agente a quem adquiriu o produto, para que seja substituído/reparado.
Contacte a nossa equipa de apoio ao cliente para quaisquer questões técnicas relacionadas com o produto.

Período de garantia limitada : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Apoio ao cliente : https://account.coolermaster.com

Indonesia

Petunjuk keselamatan

• Jangan buka unit pencatu daya karena hal ini dapat menyebabkan cedera atau bahkan dapat menyebabkan kematian.
• Jangan masukkan benda apa pun ke kipas yang berputar. Hal tersebut akan merusak unit pencatu daya atau dapat menyebabkan cedera.
• Jangan menggunakan tenaga kasar ketika menyambungkan konektor daya. Ketika konektor yang dipilih benar, maka tidak perlu menggunakan tenaga kasar.
• Jaga agar pencatu daya tetap dalam lingkungan yang kering dan jauh dari lingkungan yang lembap. Dalam kasus pencatu daya menjadi basah, langsung cabut colokan daya bila perlu. Demi keamanan Anda, Anda hindari menggunakan ulang pencatu daya tersebut.
• Hindari menggunakan kabel ekstensi untuk konektor daya, karena hal itu dapat menyebabkan kabel meleleh atau bahkan menyebabkan kebakaran.
• Unit pencatu daya ini telah diuji untuk penggunaan di PC. Kami tidak bisa menjamin operasi yang aman atau tepat bila digunakan untuk pemakaian lain.

Memasang pencatu daya

1. Pastikan sakelar daya dimatikan sebelum memasang unit pencatu daya.
2. Kencangkan pencatu daya di dalam selungkup (enclosure) dengan menggunakan 3 atau 4 sekrup untuk tujuan pembumian.
3. Sambungkan konektor daya sesuai dengan motherboard, kartu grafis atau panduan pengguna perangkat lainnya.
4. Sambungkan konektor daya AC.
5. Nyalakan sakelar daya.

Pemecahan masalah

Jika sistem Anda tidak menyala setelah pencatu daya dipasang, harap ikuti panduan pemecahan masalah yang tercantum di bawah ini:
1. Pastikan kabel listrik AC tersambung dengan benar.
2. Pastikan sakelar daya sudah dinyalakan.
3. Pastikan konektor daya utama dan konektor daya +12V tersambung dengan benar ke motherboard.
4. Jika pencatu daya tidak berfungsi dengan benar, harap hubungi dukungan pelanggan kami segera.

Garansi

Cooler Master menjamin bahwa perangkat ini bebas cacat secara materi dan pembuatan dan memberi garansi terbatas perangkat keras minimum 10 tahun untuk pencatu daya terhitung sejak tanggal pembelian. Silakan mendaftar di situs web resmi kami untuk mengaktifkan Anda.
Produk ini dirancang untuk penggunaan komputer saja. Menggunakan perangkat ini untuk pemakaian lain akan membatalkan garansi. Jika Anda tidak paham dengan pemasangan perangkat keras komputer, harap minta bantuan tenaga profesional.
Garansi ini berlaku untuk unit pencatu daya dan tidak mencakup aksesori.
Garansi berlaku untuk kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan normal dan akan batal apabila ditentukan bahwa perangkat rusak karena penyalahgunaan, pengubahan, kelalaian, voltase sumber yang salah, polusi udara/air, kecelakaan atau bencana alam.
Gunakan kabel daya yang disertakan. JANGAN gunakan kabel dari seri yang berbeda dengan unit lain. Jika catu daya atau peralatan lain rusak karena tidak menggunakan kabel asli, jaminan akan dibatalkan dan kami tidak memberikan layanan jaminan.
Dalam hal terdapat cacat apa pun selama masa garansi, harap kembalikan produk Anda ke dealer atau penjual tempat Anda membeli untuk penggantian/perbaikan.
Harap hubungi tim dukungan pelanggan kami untuk pertanyaan teknis apa pun.

Masa garansi terbatas : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Dukungan pelanggan : https://account.coolermaster.com

Pandun pengguna

Guida per l' utente

Italiano

Istruzioni di sicurezza

• Non aprire l'alimentatore: una simile operazione può causare lesioni o perfino il decesso.
• Non inserire alcun oggetto nella ventola in rotazione. Ciò può causare danni all'alimentatore o lesioni.
• Non usare la forza bruta per collegare i connettori di alimentazione. Quando vengono selezionati i connettori giusti non è necessario usare la forza.
• Conservare l'alimentatore in ambienti asciutti, al riparo dall'umidità. Qualora l'alimentatore entrasse in contatto con liquidi, estrarre direttamente la spina dalla presa, se necessario. Per la sicurezza dell'utente è indispensabile non riutilizzare l'alimentatore.
• Evitare di evitare l'uso di prolunghe per i connettori di alimentazione; ciò può causare la fusione del cavo o perfino incendi.
• L'alimentatore è stato collaudato per l'uso con PC. Non è possibile garantire il funzionamento corretto o sicuro per altre applicazioni.

Installazione dell'alimentatore

1. Verificare che l'interruttore di alimentazione sia disattivato prima di installare l'alimentatore.
2. Fissare l'alimentatore nell'involucro con 3 o 4 viti a scopo di collegamento a massa.
3. Collegare i connettori di alimentazione in conformità alla guida dell'utente della scheda madre, della scheda grafica o di qualsiasi altro dispositivo.
4. Collegare il connettore di alimentazione CA.
5. Attivare l'interruttore di alimentazione.

Risoluzione dei problemi

Se il sistema non si accende dopo l'installazione dell'alimentatore, seguire la guida per la risoluzione dei problemi elencata di seguito:
1. Verificare che il cavo di alimentazione CA sia correttamente collegato.
2. Verificare che l'interruttore di alimentazione sia attivo.
3. Verificare che il connettore dell'alimentazione principale e i connettori di alimentazione a +12V siano correttamente connessi alla scheda madre.
4. Se l'alimentatore non funziona correttamente, contattare subito la nostra assistenza clienti.

Garanzia

Cooler Master garantisce che questo dispositivo è privo di difetti nei materiali e nella manodopera e offre una garanzia limitata della durata di 10 anni a partire dalla data dell'acquisto sull'hardware dell'alimentatore. Invitiamo gli utenti a registrarsi sul sito Web ufficiale per la garanzia limitata.
Questo prodotto è progettato solo per l'uso con computer. L'utilizzo del dispositivo per altre applicazioni annullerà la garanzia. In mancanza di competenze per l'installazione di hardware, rivolgersi a un professionista per l'assistenza.
La garanzia si applica all'alimentatore e non comprende gli accessori.
La garanzia si applica ai danni causati dal normale utilizzo e si annulla se viene stabilito che il dispositivo ha subito danni a causa di abusi, alterazione, uso errato, negligenza, tensione di alimentazione non corretta, inquinamento di aria/acqua, incidenti o disastri naturali.
Utilizzare i cavi di alimentazione inclusi. NON mischiare cavi di serie diverse con unità diverse. Se l'alimentatore o altre apparecchiature sono danneggiate a causa del mancato utilizzo del cavo originale, la garanzia viene annullata e non vengono forniti servizi in garanzia.
In caso di difetti durante il periodo di garanzia, restituire il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato per una sostituzione/riparazione.
Contattare il team dell'assistenza clienti per eventuali domande tecniche.

Periodo di garanzia limitata : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Assistenza clienti : https://account.coolermaster.com

日本語

安全上の注意

• 怪我または死亡の原因となることがありますので、電源装置を開けないでください。
• 回転するファンに物を入れないでください。電源装置の破損、または、怪我の原因となります。
• 電源コネクタを接続するときには無理な力を加えないでください。正しいコネクタが選択されているときは、無理な力を使う必要はありません。
• 湿気のない乾燥した環境に電源装置を保管してください。電源プラグが濡れている場合は、必要に応じて電源プラグを直接抜いてください。電源装置の再使用をお避けください。お客様自身の安全のためです。
• 電源コネクタに延長ケーブルを使用しないでください。ケーブルが溶けたり、火災の原因になる恐れがあります。
• この電源装置は、PCでの使用に対してテストされています。それ以外の用途で使用する場合、安全で適切な操作を保証するものではありません。

ユーザーガイド

電源装置の設置

1.電源装置を取り付ける前に、電源スイッチがオフになっていることを確認してください。
2.ファース用に3本または4本のネジを使用して筐体内に電源装置を固定します。
3.マザーボード、グラフィックカード、またはその他のデバイスのユーザーガイドに従って、電源コネクタを接続します。
4.AC電源コネクタを接続します。
5.電源スイッチを入れます。

トラブルシューティング

電源装置の取り付け後にシステムの電源が入らない場合は、次のトラブルシューティングガイドに従ってください。
1.AC電源コードが正しく接続されていることを確認してください。
2.電源スイッチがオンになっていることを確認してください。
3.メイン電源コネクタと+12V電源コネクタがマザーボードに正しく接続されていることを確認してください。
4.電源装置が正常に動作しない場合は、直ちにカスタマーサポートにご連絡ください。

保証

Cooler Masterは、本装置に材料や製造上の欠陥がないことを保証し、購入日から電源装置に対して最低10年間の限定ハードウェア保証を提供します。保証を登録するには、弊社公式ウェブサイトから登録してください。
本製品は、コンピューター用として使用できるように設計されています。本装置をその他の用途で使用すると、保証が無効になります。お客様が、コンピューターハードウェアの設置に慣れていない場合は、専門的なサポートをご利用ください。
保証は電源装置にのみ適用され、付属品には適用されません。
保証は、通常の使用によって生じた摩擦にのみ適用され、盗用、改造、誤用、過失、誤った電圧の供給、塵/水蒸気汚染、事故または自然災害のために装置が損傷したと判断された場合には無効となります。
付属の電源ケーブルを使用してください。異なるシリーズ用のケーブルを異なるユニットと混合しないでください。元のケーブルを使用しなかったため、電源装置やその他の機器が損傷した場合、保証は無効になり、保証サービスは提供されません。
保証期間内に不具合が発生した場合は、交換/修理のために購入した販売店またはお近くに製品を送ってください。
お問い合わせ先：
技術関連の質問については、カスタマーサポートチームにお問い合わせください。

限定保証期間：http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
カスタマーサポート：https://account.coolermaster.com

한국어

안전 지침

• 부상을 입거나 심지어 사망할 수도 있기 때문에 전원 공급장치를 열지 마십시오.
• 회전 중인 팬에 물체를 삽입하지 마십시오. 그럴 경우 전원 공급장치가 손상되거나 부상을 입을 수 있습니다.
• 전원 커넥터를 연결할 때 과도한 힘을 가하지 마십시오. 올바른 커넥터를 선택한 경우 과도한 힘을 가하지 않아도 쉽게 연결할 수 있습니다.
• 전원 공급장치는 습기로부터 멀리 떨어진 건조한 환경에서 사용하십시오. 전원 공급장치가 젖을 경우 전원 플러그를 즉시 제거하십시오. 안전을 위해 전원 공급장치를 다시 사용하지 마십시오.
• 가능한 한 전원 커넥터를 연장 케이블을 사용하지 마십시오. 사용할 경우 케이블이 녹거나 심하게 손상될 수 있습니다.
• 이 전원 공급장치는 테스트 결과 PC에 사용할 수 있습니다. 다른 용도로 사용할 경우 당사는 안전하거나 정상적인 작동을 보장할 수 없습니다.

사용법

전원 공급장치 설치하기

1. 전원 공급장치를 설치하기 전에 전원 스위치가 꺼져 있는지 확인합니다.
2. 접지용으로 3 또는 4개의 나사를 사용하여 인클로저 내에 전원 공급장치를 고정합니다.
3. 마더보드, 그래픽 카드 또는 기타 장치의 사용 설명서에 따라 전원 커넥터를 연결합니다.
4. AC 전원 커넥터를 연결합니다.
5. 전원 스위치를 켭니다.

문제 해결

전원 공급장치 설치 후 시스템이 켜지면 아래에 열거된 문제 해결 지침을 따르십시오.
1. AC 전원 코드가 올바른 연결되었는지 확인합니다.
2. 전원 스위치가 켜졌는지 확인합니다.
3. 메인 전원 커넥터와 +12V 전원 커넥터가 마더보드에 올바로 연결되었는지 확인하십시오.
4. 전원 공급장치에 문제가 있는 경우 당사 고객 지원 센터로 즉시 연락하십시오.

보증

Cooler Master는 본 장치에 재료 및 제작상 결함이 없음을 보증하며 전원 공급장치를 구입한 날로부터 최소 10 년 동안 마드웨어에 대한 제한 보증을 제공합니다. 제한 보증을 받으려면 당사의 공식 웹사이트에 제품을 등록하십시오.
본 제품은 컴퓨터 전용으로 설계되었습니다. 본 장치를 다른 용도로 사용할 경우 보증을 받을 수 없습니다. 컴퓨터 하드웨어 설치에 자신이 없는 경우 전문가의 도움을 요청하십시오.
보증은 전원 공급장치에만 적용되며 액세서리는 해당되지 않습니다.
보증은 정상적인 사용 시 발생한 손상에 적용되며, 본 장치가 남용, 개조, 오용, 과실, 잘못된 전압 공급, 공기/물 오염, 사고 또는 천연 재해로 인해 손상되었다고 판명될 경우 보증을 받을 수 없습니다.
동봉된 전원 케이블을 사용하십시오. 다른 유형의 케이블을 다른 장치와 혼합하지 마십시오. 동봉된 케이블을 사용하지 않아 장치가 손상된 경우 보증이 무효화되고 당사는 기타 장치 손상에 대한 보증 혜택 및 서비스를 받을 수 없습니다.
보증 기간 동안 결함이 발견되면 제품을 구매한 대리점이나 소매점으로 제품을 반송하여 교체/수리를 받으십시오.
기술 관련 질문이 있으면 당사 고객 지원 팀으로 문의하십시오.

제한 보증 기간 : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
고객 지원 센터 : https://account.coolermaster.com

Suomi

Turvallisuusohjeet

• Älä avaa virtalähdettä, koska se voi aiheuttaa loukkaantumisen tai jopa kuoleman.
• Älä työnnä mitään esineitä pyörivään tuulettimeen. Se vahingoittaa virtalähdettä tai aiheuttaa loukkaantumisen.
• Älä käytä liikaa voimaa virtaliittimien kytkemisessä. Jos valitset oikeat liittimet, voimaa ei tarvitse käyttää liikaa.
• Säilytä virtalähdettä kuivassa paikassa, jossa se ei altistu kosteudelle. Jos virtalähde kastuu, irrota pistoke heti tarvittaessa. Omien turvallisuutesi vuoksi virtalähdettä ei saa enää käyttää.
• Vältä jatkojohtojen käyttöä virtaliittimissä. Se voi aiheuttaa ylikuumenemisen tai palovaaran.
• Tämä virtalähde on testattu tietokoneessa käytettäväksi. Emme voi taata turvallista tai asianmukaista toimintaa, jos sitä käytetään muihin tarkoituksiin.

Virtalähteen asentaminen

1. Varmista, että virtalähde on sammutettu ennen asennusta.
2. Kiinnitä virtalähde kotelon sisälle 3 tai 4 ruuvilla maadoitusta varten.
3. Kytke virtaliittimet emolevyn, näytönohjaimen tai muiden laitteiden käyttöoppaan mukaisesti.
4. Kytke virtajohto.
5. Käynnistä virtalähde.

Vianmääritys

Jos järjestelmä ei käynnisty virtalähteen asentamisen jälkeen, noudata seuraavia vianmääritysohjeita:
1. Varmista, että virtajohto on kytketty oikein.
2. Varmista, että virtalähde on käynnistetty.
3. Varmista, että pääliitin ja +12V-liittimet on kytketty oikein emolevyyn.
4. Jos virtalähde ei toimi oikein, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

Takuu

Cooler Master takaa, että tässä laitteessa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja, ja tarjoaa vähintään 10 vuoden rajoitetun laitteistotakuun virtalähteelle ostopäivästä alkaen. Rekisteröi tuotteesi virallisella verkkosivustollamme, jotta voimassa oleva rajoitettu takuu voidaan vahvistaa.
Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain tietokoneen kanssa. Laitteen käyttäminen muuhun tarkoitukseen mitätöi takuun. Jos et ole perehtynyt tietokonelaitteiden asentamiseen, pyydä ammattilaisen apua.
Takuu koskee virtalähdettä, ei lisävarusteita.
Takuu koskee normaalista käytöstä aiheutuneita vaurioita, ja se on mitätön, jos laite on vaurioitunut väärinkäytön, muokkauksen, huolimattomuuden, virheellisen verkkojännitteen, nesteen, ilman/veden saastumisen, onnettomuuksien tai luonnonkatastrofien vuoksi.
Käytä mukana toimitettuja virtajohtoja. ÄLÄ sekoita eri sarjojen kaapeleita eri laitteiden kanssa. Jos virtalähde tai muu laite vaurioituu, koska et käytä alkuperäistä virtajohtoa, takuu raukeaa, eikä meillä ole velvollisuutta tarjota takuupalvelua.
Jos laitteessa ilmenee takuuaikana vikoja, palauta tuote ostopaikkaan vaihtoa/korjausta varten.
Jos sinulla on teknisiä kysymyksiä, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

Rajoitettu takuuaika : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Asiakaspalvelu : https://account.coolermaster.com

Nederlands

Veiligheidsinstructies

• Open de voeding niet, omdat dit tot letsel of de dood kan leiden.
• Steek geen voorwerpen in de draaiende ventilator. Dit kan de voeding beschadigen of letsel veroorzaken.
• Gebruik geen overmatige kracht bij het aansluiten van de stroomconnectoren. Als u de juiste connectoren hebt gekozen, is het niet nodig om overmatige kracht te gebruiken.
• Bewaar de voeding op een droge plaats zonder vochtigheid. Als de voeding nat wordt, haalt u de stekker onmiddellijk uit het stopcontact. Vervang de voeding in uw eigen belang niet meer.
• Gebruik zo min mogelijk verlengsnoeren voor de stroomconnectoren. Dit kan leiden tot oververhitting of zelfs brand.
• Deze voeding is getest voor gebruik in computers. Wij kunnen geen garantie geven op veilig of correct gebruik als deze voeding voor andere doeleinden wordt gebruikt.

Installatie van de voeding

1. Zorg dat de voeding is uitgeschakeld voordat u begint met de installatie.
2. Bevestig de voeding met 3 of 4 schroeven aan de behuizing voor aarding.
3. Sluit de stroomconnectoren aan volgens de handleiding van het moederbord, de videokaart of andere apparaten.
4. Sluit de stroomkabel aan.
5. Schakel de voeding in.

Problemen oplossen

Als het systeem niet opstart na installatie van de voeding, volg dan de onderstaande stappen voor het oplossen van problemen:
1. Controleer of de stroomkabel goed is aangesloten.
2. Controleer of de voeding is ingeschakeld.
3. Controleer of de hoofdstroomconnector en de +12V-stroomconnectoren goed zijn aangesloten op het moederbord.
4. Als de voeding niet goed werkt, neem dan contact op met onze klantenservice.

Garantie

Cooler Master garandeert dat dit apparaat vrij is van defecten in materiaal en fabricage en biedt een beperkte hardwaregarantie van 10 jaar voor de voeding, vanaf de aankoopdatum. Registreer u op onze officiële website om uw beperkte garantie te valideren.
Dit product is alleen bedoeld voor gebruik met computers. Als u dit apparaat voor andere doeleinden gebruikt, vervalt de garantie. Als u niet bekend bent met de installatie van hardware voor computers, vraag dan om professionele hulp.
De garantie is alleen van toepassing op de voeding en niet op accessoires.
De garantie is alleen van toepassing op schade door normaal gebruik en vervalt als wordt vastgesteld dat het apparaat is beschadigd door misbruik, wijziging, nalatigheid, verkeerde voedingsspanning, lucht-/waterverontreiniging, ongelukken of natuurrampen.
Gebruik de meegeleverde voedingskabels. Combineer NOOIT kabels van verschillende series met verschillende apparaten. Als de voeding of andere apparatuur beschadigd raakt doordat u niet de originele voedingskabel gebruikt, vervalt de garantie en bieden we geen garantieservice.
Als er zich tijdens de garantieperiode defecten voordoen, moet u het product retourneren aan de dealer of verkoper bij wie u het hebt gekocht voor vervanging/reparatie.
Neem contact op met onze klantenservice als u technische vragen hebt.

Garantieperiode : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Klantenservice : https://account.coolermaster.com

Norsk

Sikkerhetsinstruksjoner

• Ikke åpne strømforsyningsenheten, da dette kan føre til skader eller til og med til død.
• Ikke stikk objekter inn i en roterende vifte. Dette vil skade strømforsyningen og kan føre til skade.
• Ikke bruk makt når du kobler til strømkoblingene. Når de rette kontaktene velges, skal det ikke være nødvendig å bruke makt.
• Oppbevar strømforsyningen på et tørt sted unna fuktighet. Dersom strømforsyningen blir fuktig, må støpslet trekkes ut av stikkontakten. Av hensyn til din egen sikkerhet må strømforsyningen deretter ikke brukes